

Nếu được chứng nhận, quý vị có thể bị giữ lại trong bệnh viện và cưỡng bách điều trị. **Nhưng quý vị vẫn có quyền:**

### • **biết mình ở đâu và tại sao được chứng nhận**

Các lý do chứng nhận được ghi trong chứng thư của quý vị (Mẫu 4) hoặc chứng thư gia hạn (Mẫu 6), mà quý vị có quyền xem.

### • **được bác sĩ khám**

Phải có bác sĩ khám cho quý vị ít nhất là một lần trong mỗi thời hạn chứng nhận để xem quý vị có hội đủ các tiêu chuẩn hay không (xem phần dưới cùng).

CÁC THỜI HẠN CHỨNG NHẬN	chứng thư thứ 1	chứng thư thứ 2	lần gia hạn thứ 1	lần gia hạn thứ 2	lần gia hạn thứ 3 và những lần gia hạn thêm nữa
	48 giờ	1 tháng	1 tháng	3 tháng	6 tháng (có thể lặp lại)

### • **xin ủy ban tái duyệt mở buổi phân xét**

Một ủy ban độc lập sẽ phân xét vụ của quý vị và quyết định quý vị có hội đủ các tiêu chuẩn hay không. Muốn xin phân xét, hãy điền **Mẫu 7**. Muốn có đại diện tại buổi phân xét của quý vị, hãy gọi cho Chương Trình Luật Sức Khỏe Tâm Thần:

604-685-3425 trong vùng Lower Mainland  
1-888-685-6222 ở nơi khác trong BC  
[clasbc.net/mental\\_health\\_review\\_board](http://clasbc.net/mental_health_review_board)

### • **hỏi ý kiến y khoa thứ nhì**

Nếu không đồng ý với cách điều trị tâm thần của mình, quý vị có thể nhờ một bác sĩ khác khám cho mình. Muốn xin khám, hãy điền **Mẫu 11**.

### • **nói chuyện với luật sư**

Luật sư có thể cố vấn pháp lý cho quý vị về vấn đề chứng nhận hoặc có thể xin thẩm phán tái duyệt vụ của quý vị. Muốn được cố vấn pháp lý miễn phí 30 phút qua điện thoại, hãy xin hẹn với Access Pro Bono:

604-482-3195 số phụ 1500 trong vùng Lower Mainland  
1-877-762-6664 số phụ 1500 ở nơi khác trong BC  
[accessprobono.ca/mental-health-program-telephone-clinic](http://accessprobono.ca/mental-health-program-telephone-clinic)

### **Quý vị có tất cả các quyền này khi được phép tạm nghỉ dài hạn.**

Muốn biết thêm về các quyền của mình, hãy nói chuyện với toán sức khỏe tâm thần của quý vị hoặc đọc **Mẫu 13**. Tìm các mẫu 7, 11, và 13 tại [www2.gov.bc.ca/gov/content/health/health-forms/mental-health-forms](http://www2.gov.bc.ca/gov/content/health/health-forms/mental-health-forms)

Nếu quý vị muốn khiếu nại về dịch vụ chăm sóc cho mình, hãy liên lạc với Văn Phòng Điều Tra Viên tại số 1-800-567-3247 hoặc [bcombudsperson.ca](http://bcombudsperson.ca)

# BIẾT CÁC QUYỀN CỦA QUÝ VỊ

theo

của BC

• bcmentalhealthrights.ca •

Toán sức khỏe tâm thần hoặc bác sĩ tâm thần

• Số điện thoại

Thân nhân gần (người được quý vị tín nhiệm)

• Số điện thoại

Thời hạn chứng nhận của quý vị đã hết

YYYY - MM - DD

## Các tiêu chuẩn chứng nhận

Quý vị chỉ có thể được chứng nhận nếu có bác sĩ đã khám và tin rằng quý

vị hội đủ tất cả bốn tiêu chuẩn sau đây:

1. quý vị bị khيم khám tâm tống khả năng phản ứng với môi trường

và kết giao với người khác vì một chứng rối loạn tâm thần,

2. quý vị cần được điều trị tâm thần,

3. quý vị cần được chăm sóc, giám thị, và kiểm soát để bảo vệ quý vị

hoặc người khác hoặc để giúp cho bệnh tình của quý vị không trở

nặng hơn, về cả tâm thần hoặc thể xác, và

4. quý vị không thể được nhận vào bệnh viện trên căn bản bệnh nhân tự nguyện.